

Admiten encargos todos los corresponsales de los pueblos. Precios según tarifa.  
Noticias y comunicados á precios convencionales.

La Prensa invita á sus anunciantes á presenciar la tirada.  
Los suplementos se repartirán gratis entre los suscriptores.

Número atrasado 10 céntimos.

# La Prensa

DIARIO REPUBLICANO

GERENTE

LEONCIO RODRIGUEZ

Imprenta y Oficina  
Valentín Sanz 15.—Santa Cruz de Tenerife.  
Teléfono número, 22.

PARA ANUNCIOS Y RECLAMOS  
en la Administración

No serán devueltos los originales.  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: PRENSA

Número suelto 5 céntimos.

## Signos de los tiempos

### La bancarrota monárquica

#### Lo del "Numancia"

La opinión pública hallase desorientada respecto al origen y trascendencia de los hechos ocurridos á bordo del «Numancia».

El mismo empeño que demuestra el Presidente del Consejo en negar que la insubordinación tuviera carácter político, ha excitado la curiosidad pública y dado honores de acontecimiento al misterioso suceso.

Otro acicate para despertar el interés de las gentes más despreocupadas ha sido la rigurosa censura que se está ejerciendo sobre las noticias telegráficas, lo que agranda muchas veces las proporciones de cualquier suceso por insignificante que sea. En esto de la censura telegráfica, casi siempre ridícula é innecesaria, no ha querido ser menos Canalejas que La Cierva, el ministro que más trabajo ha dado al gabinete negro desde que tan especial organismo funciona en España. Síntomas son éstos de la decadencia del régimen, que necesita para manejar las riendas del gobierno usurpar todos los hilos eléctricos que comunican á Madrid con las provincias para que no se entere el país de los desaciertos de la Monarquía.

Por estos motivos es inútil intentar averiguar qué ha sido eso del «Numancia», aunque el hecho no tenga el carácter político que tanto interés demuestra Canalejas en negar, ni haya tenido tampoco repercusión fuera del buque, como igualmente afirma el jefe del gobierno. No sabemos más por las lógicas y mutiladas noticias que hemos recibido, sino que los insubordinados fueron 14, que á éstos se les desarmó por el oficial de guardia, que el ministro se trasladó al buque, donde fué aclamado por la dotación y que se instruyó proceso sumarísimo contra los desgraciados marineros posteriormente á todo eso que en forma incoherente ha llegado hasta nosotros, no hay más antecedente que las declaraciones de Canalejas que anoche nos comunicó nuestro correspondiente: que es inexacto que la insubordinación se extendiera á otro buque y que se desconoce la sentencia dictada contra los encartados. De esto se deduce que ya se ha celebrado el correspondiente Consejo de guerra, cuyo fallo no sabemos si se habrá cumplido en estos momentos.

De todas maneras lamentamos el doloroso incidente y anhélamos que las consecuencias no sean tan fatales como la imaginación popular, tristemente impresionada supone.

#### Periodista preso

García Cortés, director de *España Nueva*, ha ingresado en la cárcel por las manifestaciones que hizo en el mitin socialista del domingo último.

Hasta hace pocos días hallábase en la cárcel otro periodista de fama, Eugenio Noel, y á cada momento anuncian el telégrafo casos de la misma índole.

Como se ve por estos edificantes ejemplos, el Gobierno canalejista nada tiene que envidiar tampoco al de Maura en rigor y persecución contra los delitos de imprenta. No sabemos cual podrá gloriarse más por la represión que ha ejercido contra los escritores enemigos de la monarquía, ni cual habrá recompensado mejor las catilinarias contra la República. También sería curioso averiguar cual de los dos ha abusado más de la ley de jurisdicciones ni cual le ha proporcionado mayor número de víctimas. Una estadística sobre este particular daría la noción exacta del cri-

terio liberal y de las convicciones democráticas de Canalejas.

Pero no faltará nunca un Morote, un Argente, un Zancada, un Mataix, que proclame el acierto con que gobierna D. José. ¡Y todos contentos!

Hasta muchos republicanos que no combaten á este gobernante democrático y no le obligan á dejar el poder, ¿Creerán esos señores que va diferencia entre la política de Maura y la política de Canalejas?

Que lo digan esas constantes persecuciones á la prensa, esos frecuentes encarcelamientos de periodistas y ese malestar general que se observa en toda España; obra de todos los gobiernos monárquicos, desde el reaccionario de Maura hasta el liberal de Canalejas, los unos como los otros disputándose la misión de hacer cada día más funesto el régimen y más angustioso el porvenir de la patria.

#### Las huelgas

Otra nota desconsoladora que ofrece la realidad española, es la protesta constante de los elementos obreros contra las explotaciones de que son víctimas.

El capítulo de huelgas adquiere cada día proporciones más graves, registrándose á cada momento episodios sangrientos, encarnizadas luchas entre la fuerza pública y los oprimidos del trabajo.

Bilbao, la población más industrial de la Península, se ve á cada instante bajo la amenaza de la violencia y del desorden. Madrid, Barcelona, Santander, etc. sufren con breves intervalos los mismos males que Bilbao. Esto demuestra que las clases proletarias en España se hallan bajo la tiranía más desenfundada de plutócratas y capitalistas, y que los gobiernos no se cuidan para nada de buscar soluciones reparadoras á este inquietante y gravísimo problema social.

Pretender acallar la protesta de los obreros con los salables de la policía ó los cuchillos de los matones es llevar á los tiranizados por derroteros de desesperación y anarquía, mantener latente la zozobra y el odio en el pueblo trabajador, destruir las energías de la raza, precipitándola por el éxodo de la emigración, y señalar con caracteres, más negros y más ignominiosos aun, el «inri» de la decadencia hispana.

¿Qué nuevas humillaciones nos llevará la monarquía! ¿A que se cumpla, acaso, la vergonzosa profecía de lord Salisbury?...

## De las islas

Con destino á las colonias alemanas de Africa embarcaron en Canaria 20 dromedarios adquiridos en la isla de Fuerteventura por la casa de Woermann.

—Es esperado en estas islas, donde pasará una temporada, el Dr. Karl Rupp, primer consejero en el Corte de Primera instancia del Gran Ducado de Bade.

—También se esperan varios banqueros y capitalistas alemanes. —Procedente de Trieste, donde se ha declarado el cólera, llegó al puerto de la Luz el vapor «Laura», siendo puesto en cuarentena.

Con las convenientes precauciones se le suministró carbón, llevando los obreros que realizaron la operación traje especial. Luego éstos fueron desinfectados en la Estación Sanitaria, dándose parte á la Alcaldía para que dichos trabajadores sean puestos en observación durante 5 días, según dispone el Reglamento de Sanidad.

El «Laura» continuó viaje para Buenos Aires sin descargar las mercancías que traía para este puerto. Se hizo cargo de la Escribanía de actuaciones del Juzgado que desempeñaba D. Acisclo Casanova, D. Domingo Doreste y Rodríguez,

—A virtud de propuesta del Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona, se ha concedido la pensión anual de 500 pesetas, al alumno interno por oposición, con destino en el Hospital clínico, nuestro joven paisano D. Antonio Ramos y Martínón.

—En Las Palmas se reunió la Junta municipal de Sanidad tomando acuerdos relacionados con la epidemia cólerica. En dichos acuerdos se hallan el de designar un sitio determinado para embarcar y desembarcar los canibulloneros. También se acordó dotar de agua que necesite la nueva Estación Sanitaria.

—La Sociedad de declamación «Los Doce» tiene en ensayo la comedia de Martínez Sierra titulada *Canción de cuna*.

—La *Gaceta* publica la vacante de la notaría del pueblo de la Antigua, en la isla de Fuerteventura.

—Para Londres embarcó el doctor D. Ventura Ramírez y Doreste, acompañado de su señora y de su hijo.



#### ¿Hembra ó varón?

Blanca Azucena, la artista predilecta de los concurrentes al Parque, consiguiendo en tres noches ser declarada única insustituible, ha de dejar en finísimo lugar á la celebrada actriz Carmen Cobeña.

El arte de esta muchacha, que algunos comparan con el de la Tubau, no se presenta sino en el escenario, sino fuera de él. Es arte callejero con cascabeles de arlequín travieso y colorines de pintor demente. Sobre las tablas sólo vemos á una mujer, de formas más ó menos femeninas, que guía los ojos pesadamente, que adopta posiciones ridículas para matizar sus canciones y que se pone tranquilamente á recitar cuando comprende que una nota aguda es inoportunidad ó una nota baja puede perjudicar su garganta. De resto nada existe que justifique los aplausos.

El arte de esta pequeña aloca comienza cuando termina su presentación al público. Su porta desmenuado, como de granuja bulliciosa, se desmenua al saludar, sus piernas fuertes y musculosas, sus rodillas gruesas y abombadas, y sobre todo sus mustos hombrunos que la caracera malla contornea en inquietante equívoco, invitan á discutir sobre ella, á pensar sobre su sexo y á que se hagan distintas consideraciones sobre si se le cuadra más el apelativo Negro que Blanca.

Y Blanca Azucena, más artista fuera de las tablas que sobre ellas, dice correr la bola, riendo interiormente los caprichos de la Naturaleza que hace dudar del sexo de una persona porque se notan músculos y nervios donde frecuentemente solo se encuentra carne, y tiene la desenvoltura y talento suficiente para hacer reír con unas canciones inspidas, que ya eran cantadas por nuestras abuelas cuando meñaban sus cuerpos gallardos en los pomposos mirriños.

Hay quien no se contenta con hacer trabajos logográficos en el «Parque» para sacar en claro el verdadero sexo á que pertenece «Blanca Azucena», y la busca por la calle y se fija impertinente en su cara para ver si la navaja de afeitar ha dejado huellas que dan lugar á dudar lo que, ahora se oculta tras unos calzones burlescos ó tras unas faldas irritantes.

Y ha llegado la desconfianza á tal extremo que los habituales adoradores de tipos y canzonetas no se atreven á hacer una declaración amorosa á Blanca Azucena por temor á encontrarse con lo contrario de lo que uno espera en estos casos.

Ese es el verdadero arte de Blanca Azucena. Saluda como los hombres, viste como las mujeres, y esto da lugar á que se la discuta en la calle y se lleve luego el teatro para ver si una noche se rasga la discreta malla y la curiosidad queda plenamente satisfecha.

¿Es artista Blanca Azucena? ¿No lo es? Si lo es. Es la artista del equívoco, más admirable el día que se desvanezca; como aquella papisa Juana que al demostrar al mundo ser mujer dejó perplejos á todos los hombres.

Jacinto Terry.

#### Tropas de Administración Militar

#### Sección Mixta de Tenerife.

#### SUBASTA

Debiendo verificarse la venta en pública subasta de una mula de desecho de esta unidad el día 16 del presente mes, á las 11 de la mañana, en el local ocupado por las cuadrías de la misma en la Bateria de la Concepción de esta Plaza, se hace saber por el presente anuncio para conocimiento de los que deseen tomar parte en la misma.

Santa Cruz de Tenerife, 7 Agosto de 1911.—El Mayor, Lorenzo Casquero.

#### Automóvil modelo Ford

Economía, resistencia, elegancia.—Coche de cuatro cilindros para cinco personas.

Motor de 20 h. p. desarrollando 30 caballos.  
Pesetas 5.000 en este muelle.  
Para más informes dirigirse al

único importador en estas islas don Francisco Cambreling.

Vienen modelos de viaje.  
Especialidad en modelos para médicos. Ptas. 4.250—20 h. p.

#### Tribuna de jóvenes

### PROBLEMAS CANARIOS

#### El abandono de la higiene

Demos por terminada hoy la ligera reseña que nos hemos propuesto hacer sobre la emigración canaria; mas antes digamos que sinceramente creemos á los organismos hechos para encauzar la corriente emigratoria, como adeptos abiertamente á los políticos gobernantes. Sin ir más lejos, en Santa Cruz de la Palma se han efectuado tales cambios políticos, que si los analizáramos podríamos ver palpablemente la verosimilitud de aquel aserto. ¡Siempre el cuerpo de mayor masa, atrayéndose á sí al de menor! Y para terminar, hagamos constar que algunos afirman nos favorece la emigración canaria, por cuanto supone una considerable importación de capitales, ganados en otras tierras y que, en último término, concurren á mejorar las condiciones de la nuestra. Los que así dicen, confunden lastimosamente lo bueno con lo malo, á causa de no haber analizado profundamente las reconditeces de este problema. Se contentan con decir: «del mal el menos», sin tener en cuenta que siempre el mal menor lleva antepuesto á él el calificativo que lo hace tal mal. Tendrían que probar, para deducir la bondad de esta tesis, que necesariamente se marchan de Canarias los que no podrían trabajar dentro de su territorio; y probar esto, les sería imposible.

La emigración es la termometría visible que expone claramente el estado vital de los pueblos; por esto me aflige la lectura de las estadísticas emigratorias que se refieren á Canarias.

Oportuno me parece tratar ahora de otra fase importantísima del «problema canario», como es la que hace referencia á la higiene. Siendo de veras no poder, dadas mis habituales ocupaciones, emprender la tarea penosa de analizar en su más amplio aspecto el problema «la higiene en Canarias»; mas este sería asunto casi inacabable, de una parte; y de la otra, requeriría como estudio científicamente doctrinal que es, unos alcances y conocimientos de la materia que yo no poseo. Por esto procuro encauzar mis escasas fuerzas, encauzándolas rectamente á lo que por su mayor realce y magnitud sobresale del problema. El mal estado higiénico en Canarias turba continuamente nuestra tranquilidad; parece como si los hombres en esa se entretuvieran en destruir las muy notables condiciones naturales de ese Archipiélago.

Con gran frecuencia se habla, y esto hasta por hombres eminentes, de la higiene urbana, como si en ella estuviera comprendida todo lo que al magnífico problema de la higiene se refiere. Los que así se comportan, sin duda olvidan lo más esencial e importante del tema: la higiene de la casa. La morada humana es ciertamente lo que más influye sobre el grado de nuestra salud. ¡Cuántas epidemias y enfermedades diversas tienen por origen los defectos de las habitaciones!

Ya hace bastantes años que se dijo: la reforma de la salubridad en la casa domina completamente toda la higiene urbana; mas en pro de esta aseveración nada se ha hecho en Canarias, viniendo por lo tanto este principio á aumentar el número de las verdades axiomáticas que en nuestro pueblo duermen el sueño eterno del olvido, no obstante los beneficios indudables que reportaría su inmediata aplicación. Este principio higiénico es de tal importancia y transcendencia, y por ello ha tomado tal incremento de evolución, que sin duda hoy constituye el único fundamento serio para la obra de adelantamiento social que afecta á toda la higiene.

El problema de la higiene es social al grado máximo; pues interesa por igual á los individuos de todo el orbe. Decía el Dr. W. Corolen «En ningún dominio más que en el de la higiene, se demuestra la solidaridad humana. En el globo terrestre, añade, pagamos á lo mejor las consecuencias de la mala higiene de los moradores de la India ó del Golfo de Méjico». Pero lo triste del caso, para nosotros, es ver como en nuestras ciudades canarias pagamos también con suma facilidad las consecuencias de la falta de higiene propia. Detestables son las medidas higiénicas observadas en los barrios denominados pobres, donde se descurian hasta los más elementales principios de aquel carácter, dando lugar con ello á que muchas veces se difundan y contagien en esa enfermedad que sólo se propagan y prevalecen donde la sociedad es habitual. Pero lo grave es que en Canarias ¡hasta la higiene se ha hecho política! Yo sé que en cualquier parte esta cuestión de la higiene se clasificaría entre las necesidades colectivas generales; mas en Canarias no sucede así. En cualquier parte se borrarían las diferencias políticas, an-

te la inmensa magnitud de una amenaza destructora de muerte general; pero en Canarias no. Más adelante insistiré sobre este concepto para esclarecerlo debidamente. La influencia de la habitación sobre el individuo es clara; esta influencia puede trocarse en nociva por múltiples y diversos conceptos que no detallo, por ser ellos ajenos al caso que me ocupa. La fisiología humana, en su relación con la higiene aconseja se efectúe el funcionamiento respiratorio y de la piel al aire libre, porque, dice, en este ambiente se difunden instantáneamente el ácido carbónico, los gases tóxicos, el vapor de agua y el calor animal; y también porque en dicho ambiente el hombre encuentra el oxígeno en las mejores condiciones requeridas por aquellas funciones. Siendo esto así, comparemos nosotros lo que la ciencia de la vida aconseja, y lo que el hombre hace en Canarias; hagamos esta relación serenamente. ¿Quién se atreverá á negar que en esa, muchos contravienen los principios fundamentales de la existencia, al vivir como viven, hacinados en habitaciones insalubres, sin luz, sin aire?

Yo he penetrado muchas veces en diversas lonjas palmeras, habitadas por gente pobre, y he notado la penosa sensación del aire viciado, mal oliente. ¿Cómo podrán vivir en aquellos sótanos inmundos, familias tan numerosas? me preguntaba. La necesidad obliga, me respondían ellos á coro; luego, la necesidad existe. Y esta necesidad no es exclusiva de Santa Cruz de la Palma, es de toda Canarias; y mientras tanto los divisionistas y antidivisionistas malgastan inútilmente sus energías por si han de ser uno ó dos los gobiernos civiles de esa provincia.

Sobre este asunto escribiré algunos artículos, hasta acabar de esbozar nuestra situación; mi plan obedece al firme propósito de probar á todos cuan fuera de razón marchan los que luchan pobremente por romper los vínculos de la hermandad canaria.

Pelayo López y Martín Romero.  
Barcelona 26 7 1911.

### Fiesta de Candelaria

El vapor «VELOZ», hará un viaje extraordinario entre los pueblos del Sur de esta Isla al objeto de facilitar pasaje de ida y vuelta á los que quieran concurrir á la festividad de la Virgen de Candelaria en el pueblo de este nombre.

Hará su salida de Guía el lunes 14 á las 8 de la mañana, recorriendo todos los puertos del Sur para llegar á Candelaria, el mismo día á las 3 de la tarde, de donde saldrá el día 15 á las 10 de la mañana, haciendo el mismo recorrido hasta Guía, siguiendo después su itinerario ordinario.

### Estertores divisionistas

En Las Palmas ha dado una conferencia sobre el problema divisionista, el místico escritor Fr. Lesco (Domingo Doreste), que hace poco llegó á aquella ciudad para encargarse de una Escribanía del Juzgado.

El acto fué organizado por la juventud divisionista, ó los niños de Morote como allí se les llama, los cuales pertenecen á las cofradías de San Luis y la Adoración Nocturna, son socios de un círculo carlista, y sin embargo tienen por ídolo á un masón y aspiran ahora á la protección de Soriano.

El Sr. Doreste comenzó la conferencia haciéndose su propio elogio, tributándose alabanzas, y afirmando ante los jóvenes luses que su discurso fué un éxito loco porque habló con el corazón en la mano.

En estilo pedestro continuó su conferencia, en la que dijo cosas tan emocionantes como éstas:

—Recuerdo que una tarde asistí al salón del Congreso donde se hacían las informaciones; salón de severa autoridad donde á los pocos momentos de hallarme en él, parecía encontrarse uno en su casa y era de admirar la paciencia de la Comisión para oír muchísimas majaderías y algunos ratos algo parecido á groserías. Recuerdo ver entrar un día á un Sr. Tato, que dicen es periodista y que se limitó á decir una serie de lugares comunes y unas amenazas tan inocentes como de que el «brazo de Nelson» defendería la unidad. (El Sr. Tato no dijo eso, ilustra Séneca. Conque no mentir.) Oí también al Sr. Pérez Díaz que parecía estar documentado con grandes citas históricas y oyendo tantas patrañas y tantas invenciones me sentí indignado y me decidí á informar. Informé sin datos, sin citas históricas que en estos casos para nada sirven, hablé con el corazón en la mano, le di carácter pasional diciéndole á la Comisión el aspecto pasional y fué lucha eficaz, noble, porque allí salieron las pasiones y la Comisión vió que aun allí no nos podíamos contener y decía seguramente que cuando allí no podíamos hacerlo, el Archipiélago sería un zarpullido de pasiones. Vencimos

(¡adiós, César!) no por el número, pues sólo estábamos unos cuantos muchachos, sino por la sinceridad de nuestras palabras, lo contrario de lo que hacían los de Tenerife que todo se reducía á lanzar retos.

Terminó el orador aconsejando que debe ir una comisión á Madrid porque aun cree que hay que luchar mucho en el terreno político.

Este señor Doreste, que debe ser primo carnal del otro muchacho que habló de la diferencia de razas en Canarias, ha venido de Salamanca á poner en ridículo el ideal divisionista. Y aunque les haya hablado con el corazón en la mano, crean los divisionistas que con conferencias de esa laya sólo consiguen desacreditar la causa.

Porque ese señor Doreste será muy buen orador de actuaciones; pero como orador necesita un poco más de elocuencia y sobre todo un poco más de modestia.

Se lo decimos con el corazón en la mano.

#### La actualidad

### El pensamiento de Alemania

El secreto convenido para las negociaciones no impidió que cada vez se vayan poniendo más en claro los verdaderos propósitos de Alemania, que no podían ser otros que los dinamados de su pensamiento, contrario al engrandecimiento de Francia.

Razón hay para sospechar que todo lo ocurrido desde el acto de Alemania presentándose en Agadir, no ha sido más que un juego de la diplomacia alemana para llegar á donde se proponía, tanteando el terreno con el fin de llevar la discusión al punto que le convenía. Es ya indudable que las dos primeras proposiciones alemanas que han hecho pasar la cuestión por un momento grave y un momento de estupor, han sido, la primera, su establecimiento en Marruecos, y la segunda, la enorme compensación del Congo francés. ¿Es tan cándida la diplomacia alemana que no presenta la negativa? No es presumible.

Pero habiéndose negado ambas cosas, Alemania, como signataria del Acta de Algeciras, tiene derecho á exigir que se respete este Tratado, que se mantenga y cumpla escrupulosamente, y he aquí que lleva el asunto al terreno que quería con gran habilidad, y con más razón después de las dos negativas.

Soy, dice, la diplomacia, á nombre de Alemania, signataria del Acta de Algeciras, que ha sido vulnerada. Me conformo con ese atropello del Tratado, á condición de que al igual que á Francia y á España se me dé alguna participación en Marruecos y, si se me excluye, una buena compensación. Me niegan ambas cosas; pues bien, respétese el Tratado de Algeciras y salga Francia de Marruecos.

Tal es, en sustancia, la declaración de la nota de la «Gaceta de Colonia». Alemania se coloca así en situación firme; pero siendo imposible que Francia acceda á este qué hará Alemania? ¿Arrostraría la guerra ó se contentaría con una indemnización más pequeña?

En este punto, nos puede ilustrar la opinión del famoso Maximiliano Harden, que en un artículo, concreta el pensamiento capital de Alemania. Al referirse el Sr. Mæztu á estas ideas de Harden, ha estado bien inspirado.

Harden se lamenta de que subsista en Francia ese irreductible espíritu antiguo de conquista y de revancha. Desde 1870, no ha hecho Alemania otra cosa que procurar agrandar á Francia, mientras ésta sólo sueña con vengarse de Alemania y aliarse á todas las potencias que puedan aplastar á su adversaria de hace cuarenta años. «No nos resta otra cosa, añade, que tener paciencia, procurando, con mucha cortesía, convencer á todo francés de que sólo la espada del vencedor podrá zanjar el Tratado de Francfort. Amamos ese bello país y ese pueblo belicoso, que sabe aliar la razón fuerte con la fantasía, la gracia con la destreza, la presteza espiritual con el bello movimiento lírico. Le deseamos toda gloria y toda expansión más allá de los mares (que es la única donde puede encontrar la garantía de su porvenir), y jamás nos opondremos á su marcha si no amenaza nuestra estrecha casa. Y no podemos por menos de preguntarnos: cuándo sonará la hora en que estos dos pueblos, tan próximos el uno del otro en el espacio y por el espíritu, que se completan de modo tan dichoso, concluyan

Pida V. Chocolate «La Legalidad» de José Fernaud

# Materiales para el empaque de frutos

Petersson, Braathen & C.

Suecia, Noruega, Tenerife y Las Palmas

Esta casa ha suministrado en Canarias en la safra de 1910/11-2.500.000 envases

Para informes dirigirse a su apoderado P. DUQUE Santo Domingo, 2, duplicado.

## una inteligencia que satisfaga a la vez el derecho y el honor?

Pero convenido que esto es imposible, que hay que renunciar a toda esperanza, exclama:

«La situación, tal cual es, no puede durar. Debemos permitir a una Francia que nos es hostil, enemiga y que se asocia a todos los adversarios de Alemania, el conquistar ese vasto país marroquí, que redondeará su inmenso imperio colonial y que proporcionará a su Ejército tropas negras, acostumbradas a la guerra y notables por un valor que raya en la locura? Necesario es ser loco para suponerlo».

«Los franceses deben conocer lo que queremos. No queremos paliativos, que concilien ni apacigüen, porque esto obligaría al imperio a procedimientos que resultarían muy onerosos. No queremos afrontar más tiempo la certidumbre de que la Francia no sueña más que en juntar aliados, en previsión de la hora en que Alemania se encuentre con graves dificultades. Queremos ir delante. Y no podemos hacerlo de otro modo que poniendo a Francia de nuevo ó rigiéndola por medio de una segura, de una sólida alianza».

He aquí contestada la pregunta que hacíamos.

Bien comprendido el pensamiento nacional alemán; y seguros de que Francia es irreductible, hay graves motivos para pensar con Harden que Alemania va a la guerra, ó que, cuando menos, la desea y aprovechará el momento que crea más oportuno.

W. Abel.

## La revolución en Haití

Según despachos de Puerto Príncipe, ha terminado la revolución de Haití.

Los revolucionarios han vencido a los simonistas, no obstante los desesperados esfuerzos del presidente de la República.

El populacho atacó al jefe de Policía y su escolta en el momento en que embarcaban a bordo de un vapor.

Continúan los desórdenes. El presidente de la República, general Simón, ha embarcado bajo la protección de pabellones extranjeros.

Su chambelán ha resultado muerto, y su hija herida.

Los intereses extranjeros no han sufrido ningún percance.

Al ser ocupada la población de Port au Prince y a consecuencia de los desórdenes que ocurrieron después, resultaron cuarenta muertos y numerosos heridos.

Han desembarcado fuerzas inglesas y alemanas.

## Viajeros

El vapor *Atlante* trajo los siguientes:

D. Andrés Saavedra, D. Francisco Sánchez Pinto, D. Antonio Leal, D. José Panadés y señora, D. Martín Hidalgo y Hermano, D. Buenaventura Bencomo, doña Ana Ortiz, D. Manuel Hernández y una niña, doña Carmen Ramón y una niña, D. José Rogelio Moscano y D. Nicolás Aparicio Herrero.

El vapor *Catalina* trajo de la Habana 72 pasajeros y lleva de tránsito 109.

## Junta de Fomento Artístico de Santa Cruz de Tenerife

El sexto sorteo de cupones del Empréstito para la adquisición de sillal ha correspondido a los diez números siguientes: 96, 174, 177, 199, 231, 305, 314, 338, 395 y 404.

Los Sres. poseedores de los citados cupones pueden hacerlos efectivos en los escritorios calle de Alfonso XIII núm. 38.

Tenerife 1 de Agosto de 1911. — El Caerjo. — A. Lecuona.

## Gestiones de Lerroux

Lerroux celebró hace días una extensa conferencia con Canalejas.

Interés del jefe del Gobierno que las promesas de ciertos indultos sean pronto una realidad, encareciéndole la necesidad de que por medio de decretos ó bien por un indulto general, sean pronto libertados los periodistas castigados por la ley de Jurisdicciones.

Excitó a Canalejas a que definitivamente termine la situación aflicta que atraviesan todos los condenados por los sucesos de Julio de 1909, para devolver la paz a los ánimos y por que ello contribuirá a calmar el apasionamiento político, cada vez más excitado por las provocaciones y la impunidad de que gozan los elementos carlistas de Barcelona.

Pidió también que fuesen reemplazados en sus cargos los consejeros de Sanlúcar de Barremeda, injustamente suspendidos.

Finalmente le recomendó que no se centralicen en Madrid las oposiciones para proveer las notarías vacantes en toda España.

Canalejas contestó que cuando venga Barroso a Madrid se resolverá el asunto de las notarías.

Lerroux salió satisfecho de las promesas que le hizo Canalejas sobre todas las peticiones que formuló.

## Carnet de Sociedad

Se encuentra enfermo el teniente de Alcalde de este Ayuntamiento, D. Angel Crosa, cuya mejoría deseamos.

En el *Atlante* regresó ayer de la Península D. Andrés Saavedra.

Para La Laguna ha marchado con su apreciable familia el doctor D. Luis Dugour.

Del Puerto de la Cruz ha llegado D. Cándido Hernández.

Ayer llegó de la Península el teniente de Infantería, nuestro joven paisano D. Francisco Sánchez Pinto, destinado a este Regimiento.

## Notas municipales

En la sesión de hoy se tratará entre otros de los siguientes asuntos:

Proyecto de reglamento para el servicio de aguas a domicilio por tuberías de fierro.

Informe de la Comisión permanente de Fomento, en el expediente sobre proyecto de edificio escolar, para el barrio del Cabo.

Informe de la misma Comisión, en la instancia presentada por D. Aurelio Delgado Herrera, solicitando se le conceda el Teatro para la próxima temporada de invierno.

Expediente sobre concurso para la provisión de la plaza de Ingeniero municipal.

Informe del Sr. Arquitecto municipal sobre la posibilidad de ampliar el paraíso del teatro.

Expediente sobre exposición al público, para oír reclamaciones, de los padrones de los contribuyentes sujetos en el actual año a los impuestos municipales de carruajes de lujo, automóviles, coches fúnebres, motocicletas, bicicletas, etc., y rúflos, muestras, muestrarios, toldos y escaparatús.

Instancia de varios vecinos, propietarios de casas en las calles de la Libertad, Igualdad y Fraternidad, ofreciéndose a abonar las 12'50 pesetas por metro lineal de fachada, si se coloca una tubería desde la Rambla del 11 de Febrero a la calle de la Igualdad.

Expediente instruido por el señor Alcalde, con motivo de las manifestaciones hechas en la sesión anterior por el señor Concejal D. Alvaro Fernández, respecto a las oposiciones celebradas el 28 de Julio último para otorgar la pensión de los estudios de la música, fuera de la localidad.

Oficio del Sr. Director de la Escuela Superior de Comercio remitiendo un plan de las necesidades que dice debe proporcionar el Excmo. Ayuntamiento para la definitiva instalación de dicho Centro docente.

Acta de condiciones para que el Ayuntamiento pueda utilizar el aljibe de la casa sita en la calle del Rosario, propiedad de D. Andrés Llombet, con el fin de utilizarlo en el servicio de aguas del Teatro municipal.

## Notas militares

### Ascensos

Infantería.—A comandantes los capitanes D. Manuel Sánchez Horrillo, D. Crispulo Gutiérrez de la Torre y D. Manuel Martínez Ramos.

A capitanes el primer teniente D. Domingo Suárez Arocha y el de la escala de reserva D. Antonio García Grimón.

### Destinos

Segundo de tinte (E. de R.) de ingenieros D. José Navarro Capdevila, a la Comandancia de Tenerife.

Oficial tercero de Administración militar D. Manuel Alvarez y Alvarez a la Sub-intendencia y gobierno militar de Tenerife.

## No vale exagerar

Leemos en *El Liberal*, de Bilbao, un suelto titulado «El desastre de Cavite y la cogida de un torero».

Dice así: «Señores cronistas taurinos: ¡por favor! Que vuelva la serenidad a vuestras plumas. No hay derecho a utilizar ciertas hipérbolas, que acabarán por desacreditarnos como nación. Esto que leemos en *Diario Universal*, con motivo de la cogida de Pastor en Santander, es monstruoso: «Cuando anoche salió el *Heraldo* y los chicos, a grito pelado, cantaron «la grave cogida de Vicente Pastor» hubo en todo Madrid un momento de conmoción, de honda conmoción, de indefinible estupor, pesar, rabia y ansiedad; quizás momento más definido que aquellos que seguían a la publicación de combates tremendos en *Melilla*; quizás momento más

paisajes que había empezado a que- rer y donde tanto había sufrido. El sol se mostraba siempre clemente, y la naturaleza estaba encantadora en lo posible, dado la estación en que se hallaba. Susana había trasladado sus estudios a las ruinas, bastante imponentes y muy pintorescas del castillo de Chevreuse. Iba todas las veces que el tiempo se lo permitía, viéndose obligada a dejar su caballo en Chevreuse porque no podía subir al castillo por la rápida pendiente de los senderos que a él conducían. Desde la esplanada del castillo la vista era magnífica; el valle del Yvette con sus bosques y colinas, que se agrupaban y confundían en lontananza; más cerca el desfiladero por donde desaparecía el camino de Rambouillet más cerca aún, *Méridon*; casi debajo, las casas de Chevreuse dominadas por el viejo campanario de la Iglesia; inmediatamente debajo, un abismo de

verdura de colores, amarillo, negro, violeta, por encima del cual se elevan las ruinas de las solidas murallas que sostenían la esplanada del castillo.

A menudo abandonaba su trabajo y quedabase extasiada contemplando aquel delicioso panorama de la naturaleza; pero muchas veces miraba sin ver, y solo atendía al drama que se libraba en su corazón, lo cual le hacía derramar ardientes lágrimas.

Un día estaba llorando de ese modo y creyó oír pasos por detras de ella. Hubiera podido volver la cabeza y asegurarse enseguida de lo que era pero, ¡cosa extraña! no se atrevió parecía a los niños miedosos que temen de noche, mantiene ostinadamente cerrados los ojos y retienen el aliento. Pero la joven se estremeció de pronto. Había oído pronunciar su nombre dulcemente. ¡Oh! No se engañaba y la voz que lo había pronunciado, temblaba.

## Academia de música

Antonio Bonin

Se admiten desde 1.º de Agosto alumnas de enseñanza de piano y solfeo, distribuyéndose las lecciones en la siguiente forma:

Para 6 alumnas los lunes y jueves, de 2 a 4 de la tarde.

Para otras 6 los miércoles y sábados, de 9 a 11 de la mañana.

Precios: 12 pesetas al mes. Calle de la Rosa, 23 y 25.

## El Puerto

Vapores entrados en el día de ayer

*Maria Luisa*, portugués, de New York y Azores.

*Tenerife*, español, de San Sebastián, para San Sebastián.

*Catalina*, español, de New-Orleans, Habana y Santa Cruz de la Palma, para Barcelona y escalas.

*Esperanza*, español, del Puerto de la Cruz para Las Palmas.

*Atlante*, español, de Cádiz, para Las Palmas.

## Sucesos

Ha ingresado en la cárcel de este Partido Manuel Alonso Cabrera por vender estampas pornográficas a los extranjeros.

Ayer se promovió una reyerta entre un peón de la finca de don Enrique Rocha y un tal Miguel Miranda, por haber sujetado el primero a un hermano de éste que se encontraba cometiendo daño en dicha finca.

Por infracción a la Ley de caza ha sido denunciado al juzgado municipal de la Laguna, Andrés de la Rosa y Mirabal.

## Noticias

El tiempo.—8 de Agosto de 1911. Apretada de nuevo el calor, manteniéndose el cielo sin una nube y la presión barométrica muy poco inferior a la media anual. Brisa de mar, sostenida durante la mañana y primeras horas de la tarde; muy débil y variable en dirección después; calma por la noche. La máxima se elevó a 29'3 y la mínima fué de 20'9.

Anteayer fueron detenidos en la Cuesta por el vigilante D. Blas Torres, los sujetos apodados el *Pijaro* y el *Burriquero*, autores de la bárbara agresión cometida en la *Huerita* la noche del domingo en la persona de Gregorio Guillén.

Pasaron aquellos a la cárcel a disposición del juzgado respectivo.

Procedente de Nueva York ha llegado hoy el vapor *Maria Luisa* con carga de gasolina en latas y bidones para los depósitos de Vda. é hijos de Aureliano Yanes, Agentes de la Vacuum Oil C.

## Kuhner, Henderson & Co.

# Gran Fábrica de Abonos Químicos

Movida por Motor Eléctrico de 15 HP

CAPACIDAD: 1.200 sacos diarios

Elaboración perfecta de toda clase de Abonos para Plataneras, Caña de Azúcar, Tabaco, Tomates, Patatas, Cebollas, etc., etc.

Vendidas con garantía de su riqueza en elementos fertilizantes

ANALISIS DE TIERRA. Consultas, etc.

OFICINA: CASTILLO, 58

Por Real órden se ha prohibido el embarque de emigrantes en buques procedentes de puertos infectados por la epidemia colérica mientras no hayan transcurrido cinco días desde su salida de los referidos puertos.

D. Francisco Portela, ha sido nombrado secretario del Gobierno civil de Bilbao.

Los estibadores del carbón entregaron a la Señora D.ª Carmen Hamilton de Estarriol, presidenta de la Junta del Hospital de niños, 6270 pesetas, recogidas de la alcancía en que van depositando las limosnas que mensualmente destinan al benéfico Asilo.

Se ha retirado la autorización para dedicarse al transporte de emigrantes a la Compañía anónima de Navegación Trasatlántica.

Ha sido nombrado secretario de la Delegación del Gobierno en Canarias don Eduardo Rodríguez López.

Desde el quince del corriente queda abierta en la Secretaría de esta Escuela Superior de Comercio la matrícula para los alumnos oficiales y libres.

En el vapor *Reina Victoria* marcharon para la Península D. Serafín Gorriando, comandante de Caballería y D. Enrique Albert, capitán de infantería.

D. Bartolomé Gómez Apolinario ha presentado un proyecto de embalse de aguas en el barranco denominado «Chaigüey», en Alajeró.

De la escribanía del Juzgado de primera instancia de San Sebastián de la Gomera se ha hecho cargo interinamente D. Antonio Práxedes Rodríguez.

De la cobranza de cuotas de la Comisión Provincial de la Cruz Roja Española, se ha hecho cargo desde este mes, el ex-guardia municipal don Antonio García Expósito.

Hoy continuará reunido en el Gobierno Militar de esta plaza el Consejo de Guerra de Sres. Oficiales Generales, para ver y fallar las causas pendientes contra diferentes Jefes del Ejército, por delitos de desobediencia, abusos de autoridad y otros, castigados por el Código penal.

Se ha inaugurado en la Central de Correos el nuevo servicio de giro postal.

Acudió bastante público girando diversas cantidades.

El primer giro lo ha hecho la Administración de Tenerife contra el Correo Central.

El servicio queda implantado por ahora, en 286 oficinas.

Desde Enero próximo funcionará dicho servicio en todas las administraciones subalternas de Correos.

En breve se constituirá en esta Capital una empresa para explotar el negocio de alquiler de automóviles.

Este mes ascenderán en artillería dos tenientes coroneles, un comandante y seis tenientes; en carabineros é infantería, seis tenientes coroneles, doce comandantes, dieciocho capitanes y veintitrés tenientes; en caballería un teniente coronel, dos comandantes, tres capitanes y cuatro primeros tenientes.

En ingenieros no hay ningún ascenso, y en Estado Mayor ascienden un teniente coronel, un comandante y un capitán.

El Jefe del Gobierno ha confirmado que la renuncia a metálico del servicio militar, se admitirá este año por última vez, sin conceder prórroga alguna.

Desde primero de año comenzará a regir la ley haciendo obligatorio el servicio militar.

El señor Canalejas estudia el indulto para los prófugos y desertores, aplicado con arreglo a la nueva ley.

Para el próximo día 12 se anuncia en el Parque el debut de la *Bella Nancy* y su excéntrico Guerra.

Se desean varios colonos con familias gente de campo trabajadora que quieran embarcar para Cuba, a fomentar un cafetal, personas que quieran trabajar de verdad.

Se les dan cinco años libres a cada colono cabeza de familia, con la única condición de que cada Colono entregue a la terminación de los cinco años del contrato 10.000 matas de café de tres años por lo menos de edad.

La finca está en Las Lomas de Trinidad y en un cafetal antiguo, el clima es delicioso, magníficas aguadas. Tiene posturas en abundancia. Diríjase por Correo.

A. M. C. Monte 156 Habana, República de Cuba.

## Registro civil

Día 8 de Agosto

NACIIMIENTOS

Corina Delgado y Espinosa.

Palmero Díaz y Perdomo.

Felisa Bethencourt González.

DEFUNCIONES

Manuela González y González, del Valle Santiago, 85 años, viuda.—Hospital civil.

María González y Rodríguez, de esta ciudad, 37 años, casada.—Rambla de Puidio número 93.

Faustino Hernández y Cruz, de esta ciudad, 61 años.—San Telmo núm. 7.

Vicente Galván Molina, de Campo de Núrra (Alicante), 75 años, viudo.—Noria 25.

MATRIMONIOS

No se inscribieron.

## Maquinista

con práctica en Máquina a vapor, a petróleo y gas pobre, desea colocarse, fijo ó por horas, en la población ó fuera de ella. Dirigirse por carta a las iniciales A. C. M., Salamanca 25.

—[Susana!—había dicho:—[Susana, por piedad!

—Entonces la joven se levantó pálida, secando de pronto sus lágrimas. Era Raimundo... Raimundo quien la imploraba.

—[Vos,—dijo la señorita Farney,—vos aquí!...

—Os ruego Susana que me escuchéis.

—No

—Susana no soy culpable, no tengo nada que reprocharme... os lo juro, Susana.

—No lo creo.

—Susana vos me amáis y es imposible que os neguéis a oírme...

—Id, marchaos... lo quiero.

—No, esta vida es intolerable... sufro demasiado y es injusto... escuchadme.

—Puesto que no queréis cederme el sitio, seré yo quien partirá.

Al decir esto la hija de Laroque quiso pasar por delante de él, orgullo-

sa y menospreciante. Raimundo se le interpuso resueltamente.

—Me habéis acusado... me habéis tratado de miserable... y si hubiera hecho lo que me reprocháis, sería en efecto un miserable y un cobarde; pero no lo he hecho; me acusáis injustamente, y tengo el derecho de defenderme, y vos el deber de escucharme.

—Poco me importa lo que decís; no os conozco; no hay nada entre los dos.

—¡Ah! [Susana, Susana, habéis dicho que me amabais... yo lo he oído vuestro corazón debe ser accesible a la piedad, y aún sin amor, seriais siempre mujer, y miradme, Susana llorad!

## Folleto de LA PRENSA (24)

# Madre Culpable

(Segunda parte de ROGER LAROQUE)

Traducción española

por JULIO MARY

—Todo ha concluido ahora, y bien acabado. Y cómo desprecia.

Y el joven se desahoga en consideraciones al recordar lo ocurrido.

En tanto Susana por el camino decía:

—No es digno de mí; lo olvidaré...

Esto no impidió para que al día siguiente fué presa de una violenta fiebre. Sufrió mucho, pero no dijo nada a su padre por no inquietarlo. Pasó un mes con aquella mortal desilusión que hizo pedrezos su alma; sus mejillas habían palidecido y un pliegue de amargura se veía constantemente en sus labios. Transcurrió el mes de octubre y luego vino noviembre. El otoño continuaba siendo espléndido; Susana, ahora, buscaba en la fatiga excesiva el olvido de sus desoladores pensamientos. Ni una vez siquiera encontró a Raimundo en su camino.

La joven había recobrado toda su seguridad. Catalina había ido dos ó tres veces a *Maison-Blanche*, pero Susana no había querido recibirla. Y ahora dirigía sus cotidianos paseos por el lado más lejano de *Vaux-de-Gernay*, como si hubiera querido huir de aquellas ruinas y de aquellos lindos

paisajes que había empezado a querer y donde tanto había sufrido. El sol se mostraba siempre clemente, y la naturaleza estaba encantadora en lo posible, dado la estación en que se hallaba. Susana había trasladado sus estudios a las ruinas, bastante imponentes y muy pintorescas del castillo de Chevreuse. Iba todas las veces que el tiempo se lo permitía, viéndose obligada a dejar su caballo en Chevreuse porque no podía subir al castillo por la rápida pendiente de los senderos que a él conducían. Desde la esplanada del castillo la vista era magnífica; el valle del Yvette con sus bosques y colinas, que se agrupaban y confundían en lontananza; más cerca el desfiladero por donde desaparecía el camino de Rambouillet más cerca aún, *Méridon*; casi debajo, las casas de Chevreuse dominadas por el viejo campanario de la Iglesia; inmediatamente debajo, un abismo de

# POR CABLE

De nuestro corresponsal en Madrid

**Proezas del gabinete negro**  
Madrid 7 (21'55)  
(Recibido ayer á las 6 de la mañana).

Murcia descarriló heridos. (Este telegrama, al que le faltan buen número de palabras, lo publicamos textualmente. Sin duda en él se daba la clave de lo ocurrido en los buques de la escuadra y ha merecido por tanto los honores de la censura.)

**El Consejo de Estado**  
Madrid 8 (16'15)

Según estaba anunciado se ha reunido hoy el Consejo de Estado con objeto de conceder al Gobierno varios créditos que tenía pedidos para atenciones sanitarias.

**Un millón de pesetas**  
El Consejo aprobó por unanimidad conceder un millón de pesetas para dichas atenciones, autorizando al Gobierno para que las distribuya en la forma que juzgue más conveniente.

**Medio millón para Marruecos.**  
De esa cantidad se destinará la mitad para Marruecos, con objeto de atender á evitar la propagación de las enfermedades allí desarrolladas.

**El cólera en Francia**  
Se asegura que en el medio día de Francia se extiende el cólera de una manera alarmante.

La noticia ha causado sensación en toda España pues se decía que había desaparecido el peligro de la invasión.

**La insubordinación**  
Poco á poco van conociéndose algunos detalles de la insubordinación ocurrida á bordo de la «Numancia».

El Gobierno trata de ocultarlos haciendo grandes trabajos para desviar de este asunto á la opinión pública.

**Consejo de Guerra**  
Telegrafían desde San Fernando que á bordo la «Numancia» se ha celebrado el Consejo de Guerra para juzgar á los marinos que han sido considerados como cabeza de motín.

Desconocióse el alcance de la sentencia, que algunos aseguran se ha cumplido por lo que respecta á los condenados á muerte.

**Lo que fué el movimiento**  
A pesar de los esfuerzos de Canalejas para desvirtuar los hechos, sábase que el movimiento tuvo carácter francamente republicano y que en él intervinieron algunos individuos de los cuerpos subalternos de la Armada.

**Viva la República!**  
El movimiento estaba perfectamente combinado, pero algunos marinos impacientes por proclamar en alto sus ideales y sin esperar á la señal convenida de antemano subieron á la cubierta de la «Numancia» dando vivas á la República.

**Se les desarma**  
El comandante del buque, dándose cuenta de la gravedad de la situación, ordenó inmediatamente el desarme de los marinos, ignorándose en la forma que este se efectuó.

**Lo que dice Pidal**  
El ministro de Marina señor Pidal ha dado nuevas ex-

plicaciones sobre los sucesos. Sin embargo trata de atenuarlos diciendo que en la conspiración sólo se encontraban comprometidos un centenar de marinos.

**Fracaso**  
Añade que á consecuencia de la precipitación con que quisieron obrar algunos fracasó el movimiento, dando lugar á que se sofocase prontamente.

**Ocho desaparecidos**  
El ministro da cuenta también de que ocho de los conjurados han desaparecido ignorándose su paradero.

**Sensación**  
Las noticias que se reciben de este asunto causan sensación en toda España.

**Denuncias**  
Varios periódicos han sido denunciados por el relato que hacen del movimiento.

El público arrebató impaciente de manos de los vendedores los que escapan á la ira gubernamental.

**La censura**  
La censura funciona de una manera desesperada, siendo inútil telegrafiar algunas versiones que circulan.

**Hoy como ayer**  
Se espera conocer la sentencia recaída en el Consejo de Guerra celebrado á bordo de la «Numancia».

Verificándose sorteo...  
**CANOVAS**  
**Ultima hora**

(No han llegado despachos de última hora. En la Central de Telégrafos notábase anoche inusitado movimiento, permaneciendo de guardia los jefes del mismo hasta altas horas de la madrugada.)

**Ultima hora**  
En vista del éxito alcanzado por la comisión de estas Islas, sobre el asunto de la división de la Provincia, se ha abierto un nuevo Merendero, en la calle de San Martín n.º 107 donde podrá el público celebrar tan grato acontecimiento.

Hay espaciosos jardines y un fresco y agradable ambiente. Este es el mejor aperitivo para poder saborear la suculenta y bien condimentada comida que se sirve allí.

Se sirven comidas y cenas.  
**AL MERENDERO!**

**X**

Supera en la práctica al 606 para la curación completa de la sífilis, purgaciones, enfermedades venéreas, herpes y enfermedades de la piel en general los escrófulos barros y empeines en 15 días

Nuestro sabio Dr. Azua lo conceptúa superior al Salvarsan. Se toma á gotas y es más cómodo que el preparado del Dr. Ehrlich.

Único importador.—Droguería Espinosa.  
Depositar general en la Provincia Ramón Burriel -Torres 10- Las Palmas

Lámpara "Z", filamento metálico, es la mejor.

Se vende en la Droguería de Filipes NORTE, 2, 4 y 13

**Para militares**

Oril de reglamento para uniformes en el establecimiento de tejidos

Vda. de Marceliano Izquierdo  
—Castillo 16.—

# ANUNCIOS PREFERENTES

**Cognac Terry:** Puerto Santa María. Representante en esta, don Arturo Delgado.

**El Control**

Gran Establecimiento de material eléctrico y centro de instalaciones de todas clases, tales como alumbrado, timbres, teléfonos, motores eléctricos y bombas para la elevación de aguas, donde encontrará el público materiales de todas clases y á precios sin competencia, comprometiéndose á servir al cliente al día siguiente del pedido, cuando más tarde, para lo cual cuenta con personal inteligente que estará siempre dispuesto.

Estas instalaciones se garantizan por un año no cobrándose nada al abonado por las reparaciones en que no se gaste material, como también tendrá empleados de guardias para las averías hasta las 9 de la noche. Las expresadas instalaciones son autorizadas y de acuerdo con la Compañía Eléctrica é industrial.

También se hacen toda clase de reparaciones relacionadas con la mecánica, para lo cual, cuenta con taller á propósito.

Calle del Norte n.º 1 Teléfono n.º 87 Francisco Galvez.

**MODISTA** se ofrece en toda clase de prendas. Especialidad en ropa blanca tanto de hombre como de mujer. Gran Economía en el precio.  
Calle La Palma 25.

Se lavan, se planchan y se quitan manchas, á trajes de lana tanto de caballeros como de señoras.

Asimismo, también se limpian en seco, todo ello á precios sumamente económicos.

SE ALQUILA, los altos de la casa San Francisco 63, con amplias y ventiladas habitaciones.

También se alquila un salón comodopará depósito. Informarán en la misma.

Se VENDE una casa situada en la calle de Regla número 19 y tres cuartos situados en la misma calle con los números 13, 15, y 17.

Además en la trasera de las anteriores fincas existe un solar que forma parte de ella. Dará razón: Antonio Padrón Rambla 11 de Febrero número 3.

Por asuntarse su dueño se vende la finca calle Puerta Canseco—antes Consolación—esquina al Rosario.

**WILSON & COVENTRY LTD.**  
Alfonso XIII, 16, (entresuelo)

**Materiales para el empaque de frutos.**  
Precios muy reducidos.

En el almacén que esta casa posee en el Puerto de la Cruz, tenemos paja de Calais para el empaque de plátanos, á bajo precio.

**Se alquilan** Almacenes propios para depósitos con amplios patios en Buenavista, junto á la carretera de la Laguna. Informarán en esta Imprenta.

**Doctor Secch**

Medicina interna y Cirujía general. Partos y enfermedades de los niños.

Continuará aplicando **SINDOLORAL-GUNO** el **606**

en los casos en que esté indicado.

Consultas, de 12 á 2. Imeldo Serís, 10. Teléfono 296.

**Sacos vacíos:** Se venden en la Fábrica de Pastas Alimenticiasde. José Fernaud.  
Serrano 37.

**Bazar Sevillano**

Consolación-4  
Loza, cristal, artículos de porcelana, juguetes peines, gargantillas generos de punto, precios baratísimos al por mayor y menor

quinques, espejos, cubiertos é infinitud de artículos.

Platos blancos grandes **2 ptas. la docena**

**Despacho:** De alpargatas de todas clases de Pascual Ruz Hernández Puerta Canseco, 39, (antes Consolación). Santa Cruz de Tenerife.

SE VENDE POR MENOS DE SU VALOR. Una caseta de madera, una caja de hierro y dos muéstras de 185-70 propias para anuncios de establecimientos.

**TALLER DE CONFECCIONES,** de ropa hecha y é medida para Señoritas Caballeros y niños de ambos sexos grandes existencias en blusas, vestidos, faldas, delanteros y baberos, ceñiros y telas última novedad precios económicos.

Consolación 4

TAMBIÉN, se alquila una accesoría con estantería y luz, en punto céntrico de esta población, Informarán "Cruz Verde N.º 20 Almacén

**DOCTOR GONZALEZ-GRANDA**  
Sifiliógrafo y Cirujano general

Asentándose temporalmente de esta Plaza, queda encargado de su clientela el

**Dr. Alberto del Moral**

quien seguirá aplicando el "606" en los casos en que está indicado, Consultas de 2 á 4.—Portier 34.

**Camisas y Calzoncillos** á la medida, corte especial, confección esmerada, composuras, precios módicos. San Francisco núm. 79.

SE VENDE la espaciosa casa Calle de la Marina n.º 13 esquina á la del Tigre.

Tiene mucha comodidad y propia para escritorios, con grandes almacenes á la calle.

Informarán Castillo 11.

**PARA CABALLEROS SOLO** se alquila una habitación con balcón á la calle.

S. Francisco 79.

**Nuevo método** de tratamiento de tuberculosis pulmonares (tísicos) andalúses diseades.

Nunca empleado en Canarias.

Curación del 84 por % de Tuberculosos pulmonares (tísicos) Curación del 95 á 100 por 100 de tuberculosis quirúrgicas ó sean Mal de Post, tumores blancos, lupus, infartos ganglionares, caries de los huesos etc.

Curación de varios casos de Meningitis tuberculosa, reputada hasta hoy como incurable.

Se emplea con éxito en varios Sanatorios de Francia, Alemania y Suiza.

**E. Delgado**  
Consolación 70.

**100 tarjetas de visita** esmeradamente impresas se entregan á los diez minutos de pedidas, en la Imprenta de LA PRENSA.  
Valentín Sanz 15.

**BOMBA** SE vende una en buen estado, para riego. Informes en esta Imprenta

# Harmonia

ES LA MEJOR Cerveza QUE SE IMPORTA EN TENERIFE

Esto justifica su gran consumo. Depósitos: HIJOS DE RUIZ DE ARTEAGA

**Nicolás Dehesa**  
**BANCA y CAMBIO**  
Alfonso XIII, 64  
COMPRAR CHEQUES Y LETRAS.  
EMITE GIROS SOBRE TODOS LOS PAISES.  
PAGOS TELEGRÁFICOS.  
CARTAS DE CRÉDITOS.  
DESCUENTOS Y COBROS.  
CAMBIOS Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS.

**Casa de Salud Médico-Quirúrgica**  
DEL DOCTOR COSTA

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (baños de vapor masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas. Horas de consulta martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.  
**Viera y Clavijo 52**

**Casa de Salud Operatoria**  
de Nuestra Señora de Lourdes.  
Barrio de los Hoteles.—Robaina n.º 12  
Director: Dr. Veremundo Cabrera.

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario. Vías genitourinarias. Ginecología, (enfermedades de la mujer).

**Lifilografía.**—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN.  
**(606 Ehrlich)**  
Consulta todos los días de 2 á 22 excepto los domingos.

**Nerolina:** Remedio milagroso contra los catarros y toda clase de dolores.

Es condición indispensable para garantizar su acción curativa sobre los catarros tomarlo al principio de éste, ó sea cuando se inicia y empieza á sentirse dolor de cabeza pesadez del cuerpo, etc.

**DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS**  
Caja con un sello 0'25. Caja con cinco sellos, 1 peseta.  
Representante: Heriberto Díaz.—Santa Cruz de Tenerife.

**Casas que se alquilan.** En esta Capital se alquilan varias en inmejorables condiciones de higiene y limpieza en la calle Nueva del Barrio de Duggi. Alquileres módicos. Informará en la misma calle casa núm. 22. D. José Rodríguez Más del cuerpo de Oficinas Militares con destino en esta Capitanía General.

**Miller Wolfson & Co.**  
**BANQUEROS**  
EDUARDO COBIAN 3  
Sta. Cruz de Tenerife

**Toda la vida**

**Almacén de novedades para Caballeros**  
No hay establecimiento en la capital, que venda todos sus artículos á los precios tan económicos, que hoy tiene el **Salón Modernista, CRUZ VERDE 20.** El que compre en otro lado, sin antes haber visitado el **Salón Modernista** tenga la completa seguridad que pagará el falso flete.

**Ni una palabra más**  
**20, CRUZ VERDE 20.**  
Nota: Todos los artículos de esta casa, son de última novedad y recientemente llegados; por haber realizado en las dos suvistas que ha tenido últimamente, todas las mercancías que estaban fuera de moda.

**Agencia de Noticias**  
2, Santo Domingo 2  
Compra y venta de fincas.  
Dinero á préstamo.  
Expedientes de Ayuntamientos.  
Alquileres de casas.  
Retiros y Viudedades.  
Encargos.  
Coloraciones.  
Servicio de criados y sirvientes.  
Matrimonios.  
y Administraciones.

Nota: Esta Agencia cuenta con corresponsales en toda las provincias, con Abogado y procurador y gran número de complementos para todos los asuntos que se le encomienden.  
**2, Santo Domingo, 2**

**Contadores de agua sistema "KENEDY"**  
(Volumétricos).

Es el mejor contador que se conoce y no mide aproximadamente.  
Su registro es exacto en todas marchas y presiones.  
Leva cuarenta y ocho años trabajando y existen actualmente colocados más de 150.000 en las principales Capitales de Europa.  
De venta en el **Bazar Francés.**  
4 Plaza de la Constitución 4

**English Restaurant and Inglis tea rooms**

Se ofrecen al público buenas habitaciones, servicio esmerado y comidas á todas horas.  
Precios sin competencia.  
Cocina inglesa ó española á elegir 18—Cruz Verde—18.

Se alquilan dos magníficas casas con todos los adelantos modernos en el edificio de los Señores Elder Dempster & Cia. Calle de Alfonso XIII, número 84.  
En la misma darán razón.

**TAGOROR**  
Agencia de negocios—  
—Vitalba Heras 19 y 21 (a)

Esta casa, que cuenta con abogados y procuradores; maestros carpinteros y manposteros, para los asuntos que lo requieran, se encarga:  
Compra y venta de fincas rústicas y urbanas.—Colocación de dinero con garantías.—Inscripciones en el amillaramiento de esta Capital.—Gestionar lo conducente para inscribir las fincas á nombre de sus dueños.—Administrar casas.—Informes y solicitar amas de ora y sirvientas.—Cobro de facturas.—Embarque de frutos.—Y toda clase de diligencias en esta Capital y fuera de ella.

—Personal activo—  
**PRECIOS MÓDICOS**  
Imprenta de LA PRENSA.

# MATERIALES PARA EMPAQUE DE FRUTOS

Se recomienda á los compradores dirigirse á la casa de

## Alfred Williams

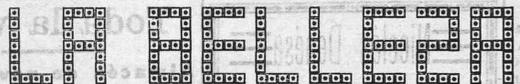
en Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

que es la única que se dedica á contratar para embarque del extranjero y á vender de sus depósitos en estas Islas todo cuanto se necesite en la exportación de frutos.

### Fábrica de Tabacos y Cigarrillos

de don Agustín Espinosa.

Esta Fábrica ha lanzado al mercado una nueva marca de cigarrillos, titulada



elaborado totalmente con tabaco de la Habana, que compite con las mejores marcas por su calidad y baratura. Pedid en todas partes cigarrillos LA BELLEZA.

Imeldo Seris, 25.

### YEOWARD BROTHERS

Línea de vapores rápidos fruteros entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Agosto:

Día 12 Vapor **Ardeola**  
> 19 > **Andorinha.**  
> 26 > **Avetoro.**

Estos vapores harán escala en este puerto, siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Diques HORTH COBURG el mas cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:  
Por los vapores AGUILA y ARDEOLA, billete sencillo L. 8: 0; ida de ida y vuelta L. 12: 12: 0.  
Por los vapores AVOCET y AVETORO, billete sencillo L. 6: 6; 0; ida de ida y vuelta L. 10: 10: 0.  
Los billetes de ida y vuelta son válidos por un año.

Para más informes, dirigirse á los señores  
YEOWARD BROTHERS  
Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

### Sociedad de Navegación

#### INDUSTRIA

Para CADIZ y SEVILLA saldrá el día 8 del actual el magnífico vapor correo español

#### Reina Victoria

ADMITE CARGA Y PASAJE

El magnífico vapor correo español

#### Atlante

saldrá de este puerto el día 13 de Agosto, con destino á CADIZ para dode admite carga y pasaje.

#### Agentes,

J. A. Brage.—Cruz Verde 24.

### Pimilos Izquierdo y C.ª

El magnífico vapor correo español

#### PIO IX

de 5.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 19 de Agosto de 1911, con destino

á la Habana, directamente con hueco disponible para pasajeros de todas clases.

Agentes, C. Díaz Betas.  
ELDER DEMPSTER & CO.  
Alfonso XIII, 84.

#### Leche de vacas de Jersey

Se sirve á domicilio á las siete de la mañana y cuatro de la tarde en casos higiénicos á cincuenta centimos litro. Dirigirse á D. Narciso de Vera. Empedrada, 11, Laguna.



A todos los pobres de sangre, nerviosos, débiles y convalecientes, tanto niños como adultos dá

### GUDERIN

nuevas fuerzas. Guderin contiene MANGANESO y HIERRO en combinación completamente nueva y especial con PEPTONA; es de fácil digestión, abre el apetito y es un medio de reconstitución preparado para el uso inmediato y renovador de sangre. Aumenta en seguida los glóbulos rojos de la sangre refuerza el sistema nervioso y reconstituye y nutre el cuerpo.

De venta en todas las droguerías. Depósito exclusivo para las islas Canarias, GASPAR MELENDEZ, Droguería 53, Triana 53, Las Palmas

### Cazadores

Se desea comprar un perro ó perra perdiguera ya enseñado, con referencia y precio, dirigirse por escrito al secretario de la asociación de cazadores de Tenerife en la Laguna.

Im: renta de LA PRENSA

### Gastrónomos:

Si queréis un magnífico vino tinto de mesa, que no tiene aquí competidor, comprad á media peseta el litro el de El bajo Panadés, que se vende en la calle de Candelaria N° 4 y 6.  
¡Probad y os convenceréis!

Para los puertos del Sur de esta isla El magnífico y rápido vapor VELOX

saldrá de este puerto todos los domingos, á las 5 de la mañana, regresando los Miércoles á la tarde. Admite carga y pasajeros. Para más informes dirigirse á sus Agentes, Miller Wolfson & Co., Marina 3.

Establecimiento de primer orden. Exportación de frutos. Representante en casa de Banca de los señores Miller Wolfson y C.ª A los que emitan giros sobre Valhermoso se recomendará lo hagan siempre á cargo de Guillermo Moreno, hijo Valhermoso (Gomera) te pueblo de la importante casa de Banca de los señores Miller Wolfson y C.ª



LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente. LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER, ES LA SINGER "66" REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA

37, ALFONSO XIII Santa Cruz de Tenerife

LE PRINTEMPS GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y NOVEDADES 9, San Francisco, 9. A los grandes Almacenes de Tejidos y Novedades LE PRINTEMPS acaba de llegar la gran especialidad en la casa, Sombreros para Señoras, Señoritas y niñas, últimos modelos, extensas colecciones de abrigos, blusas, echarpes, trajes de tul bordado y cuantola moda exige para vestir con elegancia y distinción. Además una extensa colección de telas inglesas para trajes de caballeros, camisas, corbatas, etc. NOTA IMPORTANTE.—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un hábil peluquero parisiense para Señoras confección de toda clase de POSTIZOS, aplicación de las famosas tintes BROUX. De venta en la casa. Se pasa á domicilio con aviso.

PIANOS MARISTANY á plazos ¡5 duros mensuales! Ocho años garantía con certificado Fabricación especial para las islas. Representante general para las islas Canarias, José Serarols. Para detalles y catálogos, su agente en Tenerife, FRANCISCO NAVEIRAS.

Farmacia y Laboratorio Químico —DEL— Licdo. BERNABE RODRIGUEZ 20, CRUZ VERDE, 20.—TELÉFONO 135. Especialidades farmacéuticas, Aguas minero-medicinales. Oxígeno químicamente puro en balones. Soluciones inyectables esterilizadas al Auto-clave. —DEPÓSITO— Bicarbonato de sosa químicamente puro Adriañ y C.ª en envases de diferentes cubidas. Jarabe Thiocol Roche etc. etc. Se hacen toda clase de análisis químicos y bacteriológicos. Se vende el famoso preparado SALVARSAN ó 606. 20, CRUZ VERDE, 20.—TELÉFONO 135.

Imprenta de LA PRENSA

### JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	TON.	DESTINO
4 Agosto	Paul Woermann	3200	Las Palmas y Costa de Africa.
5 >	Hans Woermann	5600	Madera y Hamburgo.
7 >	Alexandra Woermann	4800	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
10 >	Bürgermeister	5900	Southampton, Amberes y Hamburgo.
14 >	Belgrano	4800	Cádiz y Hamburgo.
17 >	Lucie Woermann	5100	Las Palmas y Costa de Africa.
21 >	Windhuk	6400	Swakomund, Lüderitzbuscht, Capetown y Costa Oriental de Africa.
23 >	König	4900	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
23 >	Eduard Woermann	7400	Las Palmas y Costa de Africa.
31 >	Adolph Woerman	7400	Southampton, Amberes y Hamburgo.
7 Stbre,	Eleonore Woermann	5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
11 >	Prinzregent	6300	Swakomund, Lüderitbucht, Capetow y Costa Oriental de Africa.

### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife á Hamburgo

Riga	Gibraltar	Saffi	Porto	Mogador
2/3 de Agosto	9/10 de >	16/17 de >	23/24 de >	30/31 de >
4 de Agosto	11 de >	18 de >	25 de >	1.º de Septiembre

### Otto Thoresen

#### LÍNEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

Día 10	el magnífico vapor	SAN ANDRES
17 >	>	SALERNO
24 >	>	SAN LUCAR
31 >	>	SAN MATEO

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúa la descarga en el "Middleton Wharf" el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS Y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

Día 17	Agosto el magnífico vapor	SEGOVIA
31 >	>	SAN TELMO

Se admiten pasajeros de primera clase al precio de £ 8-8-0 cada pasaje. Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación á los más modernos de la Compañía, ya acreditados.

### Servicio interinsular

Por los vapores SÁNCHO y SAN SEBASTIAN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENHRIFE Vapor San Sebastián

Los Sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo á los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar á Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á los Sitos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife. Para informes dirigirse á las oficinas de

Otto THORESEN, Marina, 3, (tercer piso). Santa Cruz de Tenerife.

### ¡Se acabaron los borrachos!

#### CURA RADICAL

ESTE VICIO NO ES MÁS QUE NUESTRA RUINA

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio aun contra su voluntad. Una inofensiva, llamada Polvo Coza, ha sido inventada; es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades, y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas sin conocimiento del imperante.

El Polvo Coza es el mejor remedio ó antídoto que se conoce en el mundo. Existen dos formas; la cura secreta, que se administra sin que el paciente se dé cuenta de ella, y la cura voluntaria, ambas fáciles de tomar. El Polvo Coza se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor. Teniendo á su alcance tan prodigioso medicamento para la cura radical de la borrachera, debe decairse y evitar las consecuencias de sastroras de tan terrible enfermedad. Es mucho más barato curarse que seguir tomando El Polvo Coza se garantiza como inofensivo. Escriban pidiendo informes, que envía gratis ó personalmente á AVELINO GONZÁLEZ, Santa Rosalía 41. Santa Cruz de Tenerife

### La Distinguida

#### Fábrica de Tabacos y Cigarrillos

DE IGNACIO ZAMORANO

¡Fumadores! Ya se han puesto á la venta los riquísimos cigarrillos de puro tabaco habano, de la marca Sin Rival

Esta Fábrica ha puesto ya á la venta las cajillas de cigarrillos UNIVERSAL, que consta de CATORCE cigarrillos